



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektors

della Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

669/2020

18.1 Amt für Bildungsverwaltung - Ufficio Amministrazione scolastica

Betreff:

Ordentliche Zuweisung für Einrichtung und
Ausstattung an die Landesberufsschule für
das Kunsthandwerk St. Ulrich

Oggetto:

Assegnazione ordinaria per arredamenti e
attrezzature alla Scuola professionale
provinciale per l'artigianato artistico Ortisei

Die Direktorin der Ladinischen Bildungs- und
Kulturdirektion

La Direttrice della Direzione Istruzione,
Formazione e Cultura ladina

hat folgendes zur Kenntnis genommen:

den Beschluss der Landesregierung vom 26. November 2019, Nr. 984, Punkt 67, bezüglich der Übertragung von Befugnissen an die jeweiligen Abteilungsdirektoren oder an jene Führungskräfte die die Verwaltungsbefugnisse der Abteilungsdirektoren wahrnehmen;

der Artikel 19, Absatz 5 des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, welcher vorsieht, dass wenn eine Direktion unbesetzt ist, die entsprechenden Aufgaben, falls kein Stellvertreter ernannt wurde, vom unmittelbaren Vorgesetzten wahrgenommen werden;

das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011, betreffend die Bestimmungen über die Harmonisierung der Rechnungsführungssysteme und den Haushaltsschemen der Regionen, der öffentlichen Körperschaften und ihren Einrichtungen, insbesondere in den Artikel 56 bezüglich der Ausgabenzweckbindungen;

das Landesgesetz vom 12. November 1992, Nr. 40 betreffend die Ordnung der Berufsbildung;

der Artikel 1/bis des Landesgesetzes vom 12. November 1992, Nr. 40, sieht die Erlangung der Rechtspersönlichkeit der Schulen ab 01.01.2017 vor;

das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, betreffend die Verordnung über die Finanzgebarung und Buchhaltung der Schulen staatlicher Art und der Landesschulen der Autonomen Provinz Bozen;

die Anlage A des Beschlusses der Landesregierung vom 12. November 2019, Nr. 925, mit welchem die Richtlinien und die Beträge für die Zuweisung von Geldmitteln an die Landesberufs- und Fachschulen genehmigt worden sind;

viste le disposizioni e gli atti a seguito riportati:

la deliberazione della Giunta provinciale del 26 novembre 2019, n. 984, punto 67, relativo alla delega di funzioni ai direttori di ripartizione ossia ai dirigenti che esercitano le funzioni amministrative dei direttori di ripartizione;
;

l'articolo 19, comma 5 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, prevede che in caso di assenza del titolare e in mancanza di un sostituto, le funzioni dirigenziali sono esercitate dal diretto superiore;

il decreto legislativo n. 118 del 23.06.2011, riguardante le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

la legge provinciale del 12 novembre 1992, n. 40 riguardante l'ordinamento della formazione professionale;

l'articolo 1/bis della legge provinciale del 12 novembre 1992, n. 40 stabilisce l'attribuzione della personalità giuridica alle scuole professionali con decorrenza 01.01.2017;

il decreto del Presidente della Provincia del 13 ottobre 2017, n. 38, concernente il regolamento relativo alla gestione finanziaria ed amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche a carattere statale e provinciale della Provincia autonoma di Bolzano;

l'allegato A della deliberazione della Giunta provinciale del 12 novembre 2019, n. 925 con la quale sono stati approvati i criteri e gli importi per l'assegnazione di fondi alle scuole professionali provinciali;

Haltet es für zweckmäßig für die Zuweisung der Fonds von 20.000,00 € zu sorgen, die für den Ankauf der Einrichtungen und Ausstattungen zur Durchführung des ordentlichen Lehrbetriebes der Landesberufsschule für das Kunsthandwerk St. Ulrich für das Jahr 2020 erforderlich sind;

verfügt

1. die Zuweisung der Fonds an der Landesberufsschule für das Kunsthandwerk St. Ulrich für den Ankauf der Einrichtungen und Ausstattungen, die aufgrund der Richtlinien des Beschlusses der Landesregierung vom 12. November 2019, Nr. 925, berechnet worden sind, zu genehmigen;

2. die Gesamtausgaben in Höhe von 20.000,00 Euro zu Lasten des Kapitels U15022.0930 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen, Gebahrung 2020 gemäß der Anlage SAP, die einen wesentlichen Bestandteil dieses Dekretes bildet, zweckzubinden.

Die Direktorin der Ladinischen Bildungs- und
Kulturdirektion

Edith Ploner

Ritiene necessario provvedere all'assegnazione dei fondi di 20.000,00 Euro per l'acquisto di arredamento e attrezzatura necessari a garantire il funzionamento didattico della Scuola professionale provinciale per l'artigianato artistico Ortisei nell'anno 2020;

decreta

1. di approvare l'assegnazione di fondi alla Scuola professionale provinciale per l'artigianato artistico Ortisei per l'acquisto di arredamenti e attrezzature, calcolati in base ai criteri della deliberazione della Giunta provinciale del 12 novembre 2019, n. 925;

2. di impegnare la spesa totale di 20.000,00 euro a carico del capitolo U15022.0930 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano, esercizio 2020, come da allegato SAP, facente parte integrante del presente decreto.

La Direttrice delle Direzione Istruzione,
Formazione e Cultura ladina

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J200000669

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt				
LP 40/1992 LG 40/1992				DGP 984/2019 BLR 984/2019				18.1 Uff. cultura e scuola ladina 18.1 Amt für ladin. Kultur und Schule				
Pos	Capitolo Kapitel	Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
	Nota - Note											
001	U15022.0930	405698	94134450215	02942920212			0,00		20.000,00	0,00		0,00
	18	2020	LANDESBERUFSSCHULE KUNSTHANDWERK ST. ULRICH		STRASSE REZIA 295 - ST. ULRICH		0,00	0,00				
	ASSEGNAZIONE ORDINARIA INVESTIMENTI											
Totale attuale - Gesamtbetrag:									20.000,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 20.000,00 - Kap./Cap. U15022.0930 / 2020
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

PICCOLRUAZ ALEXANDER

21/01/2020

Die Landesdirektorin
La Direttrice provinciale

PLONER EDITH

21/01/2020

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

21/01/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Alexander Piccolruaz

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Edith Ploner

nome e cognome: Stefano Natale

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/01/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma